

COURS DE NATATION/SWIMMING LESSONS
ANNEE SCOLAIRE 2021-2022/School Year 2021-2022

PREPARATOIRE/PREPARATORY

JEUDIS/Thursdays : SEPTEMBRE/September 2, 16, 23

OCTOBRE/October 7

VENDREDIS/Fridays : MAI/May 2022 13, 20

JUIN/June 3, 10, 17, 24

PRIMAIRES/ELEMENTARY

LUNDIS/Mondays : AOÛT/August 30

SEPTEMBRE/September 6, 13, 20, 27

OCTOBRE/October 4

MAI/May 2022 23, 30

JUIN/June 20, 27

Les parents doivent venir reprendre leurs enfants à 16h00 au plus tard s'ils ne sont pas inscrits en parascolaire. *Children should be fetched at 4 p.m. if they are not attending the after-school care.*

Important : Les enfants présentant des symptômes de maladie, nez coulant ou éruptions cutanées ne seront pas acceptés à la piscine. Les parents devront les reprendre à 13h30 au plus tard à l'Ecole. Les enfants qui ne viendraient pas à la piscine devraient être repris à 13h30 également.

Important: *Children with sickness symptoms, runny nose or skin rashes will not be accepted at the swimming pool. Parents are to fetch them at 13.30 at the latest at School. Children not attending the swimming lessons should also be fetched at 13.30.*

Note de rappel : les élèves avec de longs cheveux doivent venir à la piscine avec un bonnet de bain.

Reminding note : *Pupils with long hair should wear a swimming cap at the pool.*

EQUIPE D'ENCADREMENT PISCINE/Accompanying team to the swimming pool

Les accompagnants sont les enseignants de chaque Section
The teachers of each Section compose the accompanying team

La Direction

1^{er} mars 2021